

ne Mitmenschen und Umwelt ein, ganz speziell im Bau- und

zuletzt im Wegeausschuss. Ihm gilt unser ganz besonderer Dank.



**Norbert  
Bergner**

**Küchen  
und Montage Service**  
Schlottweg 7  
25365 Sparrieshoop

Die schnelle Hilfe bei Küchen Ein- und Umbauten,  
Arbeitsplattentausch, Schrank- und Möbelmontagen

Tel 04121- 8 81 97  
mobil 0172 - 92 76 74 1

## Neu im Ort

Die ev. Familienbildungsstätte  
Kl. Offenseth-Sparrieshoop

Zur Förderung und Stärkung der sozialen Gemeinschaft hat die evangelische Kirche in enger Zusammenarbeit mit der Gemeindevertretung die Gründung einer Familienbildungsstätte in unserem Ort mit Sitz in der Kirchenstraße 39 betrieben. Unser Pastor Dr. Pawlas wurde von den Gründungsmitgliedern zum ersten Vorstand gewählt. Zweiter Vorstand ist Stephan Kamp und als Geschäftsführerin ist Gabi Sturies, die Leiterin unseres Kindergartens, eingesetzt. Mit finanzieller Starthilfe der Gemeinde werden Kurse für jung bis alt, für klein bis groß angeboten. Das aktuelle Kursprogramm liegt überall im Ort aus. Die Mindestbeitragsätze

sind monatlich 1 € für Erwachsene, 0,50 € für Kinder bis 18 J. und 2 € für Familien. Über das Kursangebot hinaus soll die bislang mangelhafte Jugendarbeit in unserer Gemeinde kurzfristig durch den Aufbau eines Jugendraumes verbessert werden. Hierzu werden engagierte Jugendliche zu Jugendgruppenleitern ausgebildet. Durch die Unterstützung der AKN stehen uns kostenlos die Räume des Bahnhofgebäudes zur Verfügung. (Öffnungszeiten werden bekanntgegeben). Alle interessierten Jugendlichen sind herzlich zur Teilnahme eingeladen. Ein weiterer Schwerpunkt liegt im Angebot der Betreuungsschule. In der Zeit von 07.30 bis 13.30 Uhr stellen wir an Schultagen und jeweils den halben Ferien dauerhaft eine Betreuung (im

Feuerwehrhaus) sicher. Die Sparte Betreuungsschule leiten Michael Lantau und Ralf Lohse. Sollten auch Sie an unserem Angebot interessiert sein oder

wollen Sie sich für die Sozialgemeinschaft engagieren, sprechen Sie uns an. Wir freuen uns auf Sie.

## **AMBULANTER PFLEGEDIENST SPARRIESHOOP**

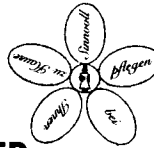


Häusliche  
Kranken- und Altenpflege

**EVELIN ROLLAUER**

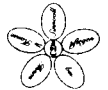
Staatl. exam. Krankenschwester  
Fachschwester für Gemeindefrankpflege

Erlenweg 5 · 25365 Sparrieshoop  
Tel. (0 41 21) 8 38 20 u. 48 20 28 · Fax 48 20 29



## **Sinnvoll pflegen bei Ihnen zu Hause!**

- Haus- und Familienpflege
- Seelsorgerische Betreuung
- Sterbebegleitung
- Urlaubspflege
- 24-Stunden-Bereitschaft



**Alle Leistungen können über  
die entsprechenden Kostenträger  
abgerechnet werden!**

## **Familientour mit dem Fahrrad Tour der SPD Kl. Offenseth-Sparrieshoop**

Die schon traditionelle Fahrradtour des SPD-Ortsverein Kl. Offenseth-Sparrieshoop war für die Organisatoren ein großer Erfolg. 38 Radler kamen zusammen, um bei bestem Wetter gemeinsam Spaß zu haben.

Die wunderschöne Route von 30 km über Kölln-Reisiek, Kl-Nordende (Liether Moor),

Seeth-Ekholt und zurück über Kölln-Reisiek, Bullenkuhlen, Bokholt- Hanredder u. Klein Offenseth-Sparrieshoop wurde von Hans Pillatzke, Stephan Kamp u. Günther Korff ausgesucht. Bei zwei Verschnaufpausen war für Getränke gesorgt; und am Ziel am Gemeindezentrum wurde gemeinsam gegrillt („Grillmeister“, Willi Paß) und - wie schon



### Mit gutem Gefühl aktiv leben

Für den **privaten Unfallschutz** entscheidet man sich nie zu früh, aber schnell zu spät.

Wie hoch schätzen Sie den Wert Ihrer Arbeitskraft?

#### **Britta Will**

Zur Heide 62

25365 Kl. Offenseth-Sparrieshoop

Tel.: 041 21/85332 | Fax: 483788

[itzehoer-vertrauensleute.de/bwill](http://itzehoer-vertrauensleute.de/bwill)

[b.will@itzehoer-vertrauensleute.de](mailto:b.will@itzehoer-vertrauensleute.de)

während der Tour - ausgiebig geklönt.

Gelohnt hat sich auf alle Fälle die Verlegung des ursprünglichen Termins

(30.6.02. –Endspiel Fußball WM); zumal das Wetter bestens mitspielte. Für die Sozialdemokraten steht nach den diversen Äußerungen der Teilnehmer fest, dass die Familie der Fahrradfahrer 2003 noch größer wird.

- *Rolladen*
- *Rolltore*
- *Markisen*
- *Wintergarten-Beschattung*
- *Rollos*
- *Innen-, Außen- und Vertikaljalousien*



Beratung und Angebot kostenlos und unverbindlich durch den Fachmann in Ihrer Nähe. Bitte rufen Sie uns an.

**☎ 0 41 21 - 48 26 10**

## Aus unserem Sportverein



Die Jugendarbeit im TSV Sparrieshoop findet seit langem Anerkennung in unserer Gemeinde und darüber hinaus.

Als Highlight präsentieren sich seit Jahren die A-Jugend-Fußballer.

Eine vor 6 Jahren als Spielgemeinschaft JFE/TSV Sparrieshoop gestartete Mannschaft konnte eine stetige Entwicklung vornehmen.

Nachdem man vor 4 Jahren in den leistungsbezogenen Bereich meldete und unter dem

TSV Sparrieshoop agierte, gelang im vergangenen Jahr der Sprung in die höchste Hamburger Klasse (ASK).

Nach einem sportlichen Lehrjahr wurde die Qualifikation für die A-Jugend-Leistungsklasse (ALK) erreicht.

Kein Verein aus dem Kreise Pinneberg erreichte gleiches.

Das Ziel des Trainergespanns Thomas Schröder und Frank Pagenkopf, einen Tabellenplatz in der oberen Tabellen-

hälfte zu erreichen, dürfte schwer, aber zu erreichen sein. Von den ersten 4 Punktspielen gingen drei verloren und eines wurde gewonnen.

Ein Ziel der Jugendarbeit des TSV Sparrieshoop wurde in den vergangenen Jahren bereits erreicht: Es wurden noch nie so viele Spieler in den eigenen Liga-Bereich integriert. Hier fühlen sich die jungen Spieler auch wohl.

Auf die weitere Entwicklung der A-Jugend und der Liga darf man gespannt sein.

Die SPD Kl.-Offenseth-Sparrieshoop ließ es sich nicht nehmen, anlässlich des ersten Heimspiels gegen Vorwärts Wacker am 28.8.02 (Ergebnis: 6: 3) vertreten durch Hans Piltatzke (2.Vorsitzender) und Günther Korff (Vors. des Schul- und Sportausschusses) dem Mannschaftsführer Manuel Großkurth sowie dem Spartenleiter Fußball, Ernst B. Lipholz als Anerkennung für die Qualifikation in die A-Jugend-Leistungsklasse (der Jahrgänge 1984/85) den Spielball für die Saison zu überreichen.

## RENATE TRIBBE

Offsetdruck und Werbung

Industriestraße 6 · 25436 Moorrege

Tel. (0 41 22) 8 33 23 · Fax (0 41 22) 8 23 46

E-Mail: [TribbeDruck@t-online.de](mailto:TribbeDruck@t-online.de)

Wir liefern auch:  
Siebdruckartikel  
Stempel  
Endlossätze

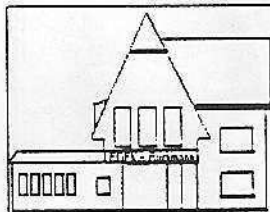


Druck-Partner für Vereine, Handel, Handwerk und Gewerbe



## Der Kader

David Anderson, Michael Nöthen, Michael Bähr, Marvin Palan, Mohammed ben Hiba, Oliver Palawiks, Christian Blöcker, Steffen Schmidt, Jan Bugdahn, Torben Schneider, Manuel Großkuhrt, Christoper Schönhoff, Thorsten Jahrsdorfer, Beytullah Ucan, Sebastian Look, Hayrullah Ucan, David Maack, Markus Wenzel



# E - Buthmann

Rosenstrasse 25 · Sparrieshoop · Tel.: 8 37 87

EDEKA - Markt - Buthmann - Sparrieshoop - Der Frischemarkt auf dem Lande

## Suchspiel

Im nachstehenden Text sind Tiere versteckt. Suche und unterstreiche diese, wie z.B.:

Das Dach sah nicht gut aus. (=Dachs)

Satzzeichen gelten als nicht vorhanden.

---

Am selben Tag, gleich nachdem Kaffee getrunken war, ging die Reisegesellschaft am eisernen Gitter des Schlossparks entlang, um das sich dichter Efeu schläng.

Ein gewaltiger, jedoch sehr schön gewachsener, aber doch schon herbstlich gefärbter Baum zog ihre Blicke voll Bewunderung an sich. Welch ein Baum kann das sein, Eberhard? fragte eine Dame in langem

Seidenkleid und starrte hinauf, wo sich zu Hunderten die Äste und Zweige unter dem Blätterdach streckten.

Ich weiß es auch nicht, sagte mit verlegenem Lächeln neben ihr ein merkwürdig elegant aussehender Herr und drehte sich zu ihr um. Er kam aus Eventer und war mit einem Dampfer den Rhein heruntergefahren, um an dieser Besichtigung teilzunehmen.

### Sie können gewinnen

1 Gutschein (EDEKA-Buthmann) im Wert von 25,-- Euro

Bei mehreren richtigen Lösungen Losentscheid. Lösung bis 15.10.02 an:

Redaktion „Land und Leute“ Heidesiedlung 17, 25365 Sparrrieshoop

## Inhalt

Trauer um Helmut Gehen	Seite 2
Liebe Leser... zur Wahl	Seite 3
Aus den Ausschüssen	Seite 4
Aus der Gemeinde	Seite 5
Dorftag	Seite 6/7
Vielen Dank!	Seite 8
Neu im Ort	Seite 9
Fahrradtour	Seite 10/11
Aus unserem Sportverein	Seite 12/13/14
Suchspiel	Seite 15
Inhalt/Impressum	Seite 16

**Am 22. September nicht vergessen:**

**Die SPD zu wählen!**

## Impressum

**Herausgeber:** SPD Ortsverein Kl. Offenseth-Sparrieshoop

**Redaktionsanschrift:** Günther Korff, Heidesiedlung 17, 25365 Kl. Offenseth-Sparrieshoop, ☎ (04121) 8 81 66

**Redaktion:** Stephan Kamp, Günther Korff, Hans Pillatzke, Ole Korff, Richard Wieczorek und Siegfried Winkler

**Anzeigen:** Siegfried Winkler, Reichsbundstraße 20, ☎ (04121) 8 36 46

**Druck:** Renate Tribbe, Offsetdruck und Werbung, Industriestraße 6, 25436 Moorrege, ☎ (04122) 8 33 23



**Für mehr Menschlichkeit.**

**Damit Politik dem Bürger hilft.**